

Simmentaler Anzeiger

Nr. 27 Donnerstag, 4. Juli 2024 | 128. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 6./7. Juli 2024

Ärztlicher Notfalldienst

Obersimmental, Saanenland

C. Hauswirth, Saanen 033 748 66 11

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.

Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)

Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtschhaus Maternité Alpine

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental

Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die

Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfalldienstes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere

Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere

Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen

Gsteig, Lauenen, Saanen

Tel. 033 828 32 20

info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach

Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,

Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Konkurspublikation / Schuldenruf

(Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG)

Schuldnerin: **Monobeton BTG GmbH**, Hondrichstrasse 56, 3700 Spiez, CHE-174.887.911

Datum der Konkurseröffnung: 1.5.2024

Eingabefrist bis: 4.8.2024

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 3.7.2024.

Konkursamt Oberland

Dienststelle Oberland

s1.27

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Erbschaft des **Fischer Lars**, geb. 4.4.1977, von Arch BE, Schwarzenmatt 402, 3766 Boltigen, verst. am 9.12.2023

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 23.7.2024

Auflagefrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 13.7.2024

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 3.7.2024.

Konkursamt Oberland

Dienststelle Oberland

s1.27

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 11

Zweisimmen-Portbrücke

Gemeinde: **Oberwil im Simmental**

410.20551/

Instandsetzung Engibachbrücke

Teilstrecke: Kantonsstrasse 11 im Gebiet

Enge an der Gemeindegrenze Boltigen und

Oberwil i.S. (Koord. 2'598'424,

1'166'205)

Dauer: 10. bis 17. Juli 2024

Ausnahmen: keine

Grund der Massnahme: Instandhaltungs-

und/oder Erkundungsarbeiten an der

Kantonsstrasse

Verkehrsführung: Umleitung durch Licht-

signal gesteuert

Einschränkungen: Einspurige Verkehrs-

führung mit Lichtsignalanlage.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65

und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni

2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der

Strassenverordnung vom 29. Oktober

2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser

Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung

erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständ-

nis für die unumgängliche Verkehrser-

schwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern

Oberingenieurkreis I

s1.27

Verkehrssperrung

Gemeindestrassen:

Bahnhofstrasse/Lerchgasse

Dauer: 5. – 14. Juli 2024

Einschränkungen:

Strassensperrung, Bahnhofstrasse –

Brücke – Durchgang Bärenplatz und

Bahnhofstrasse zu Bällizgasse für Fahr-

zeuge während der ganzen Zeit.

Strassensperrung, Bahnhofstrasse täg-

lich 19.00 bis 24.00 Uhr für Fahrzeuge.

Grund: Kino Open Air 2024

Rechtliche Hinweise:

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Stras-

sesengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG

732.11.1) wird diese Gemeindestrasse

für jeglichen Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständ-

nis für die unumgängliche Verkehrssper-

rung und freuen uns auf Ihren Besuch.

Einwohnergemeinde Zweisimmen

ZWE-24C7857

Oberwil

Gastgewerbepublikation – Lokale Freinacht Oberwil i.S.

Anlässlich des Sommerfestes mit Oldtimertreffen auf dem Rossberg in Oberwil

i.S. am Wochenende vom 5. bis 7. Juli

2024, wird durch den Gemeinderat,

gestützt auf Art. 13 Abs. 3 des kantonalen

Gastgewerbegesetzes vom 11. November

1993 (BSG 935.11; GGG) vom Samstag,

6. Juli 2024 auf Sonntag, 7. Juli 2024

eine lokale Freinacht bewilligt. Die

Gastgewerbebetriebe im Innenbereich

und im Aussenbereich durchgehend

geöffnet bleiben. Auf das Ruhebedürfnis

der Bevölkerung im bewohnten Gebiet ist

Rücksicht zu nehmen.

Gemeinderat Oberwil i.S.

OBE-24L2785

Hundetaxe 2024

Alle Hunde, die am 1. August sechs Monate

alt sind, sind gebührenpflichtig (gem.

Hundegesetz, Art. 13). Bitte melden Sie

Mutationen bis am **26. Juli 2024** bei der

Gemeindeverwaltung.

Die Hundetaxe beträgt Fr. 50.00 für den

1. Hund, Fr. 80.00 für den 2. Hund, Fr.

120.00 für den 3. Hund und Fr. 150.00

für jeden weiteren Hund. Den Hundebesitzer

wird die Gebühr im August 2024 in

Rechnung gestellt.

Es werden keine Hundemarken mehr

ausgehändigt.

Die obligatorische Tollwutschutzimpfung

wurde auf den 1. April 1999 abgeschafft.

Bei Grenzübertreten ist die jährliche

Impfung aber nach wie vor nötig.

Wir möchten Sie zudem nochmals darauf

hinweisen, dass seit dem 1. Januar 2007

alle Hunde mit einem Mikro-Chip versehen

sein müssen. Dieser ermöglicht eine

rasche Identifikation. Dafür wenden Sie

sich bitte an Ihren Tierarzt.

Adressänderungen sowie sämtliche

Mutationen wie Tod des Tieres oder

Halterwechsel müssen der Gemeinde-

verwaltung und der Hundedatenbank

AMICUS gemeldet werden.

Die Gemeinde Oberwil i.S. dankt allen

Hundehaltern für die pflichtbewusste und

wahrheitsgetreue Erfassung der Hund-

dedaten und bittet um Mithilfe, unsere

Gemeinde möglichst sauber und kotfrei

zu halten.

Gemeindeverwaltung: 033 783 13 53 /

info@oberwil-im-simmental.ch

Hundedatenbank AMICUS: 0848 777

100 / info@amicus.ch

Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

OBE-24AHEEC

Spiez

Gestaltungselemente Oberlandstrasse

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner

Sitzung vom 1. Juli 2024 einen Verpflich-

tungskredit von CHF 181'000 für die

Möblierung der Oberlandstrasse, unter

Vorbehalt von Art. 47 Abs. 5 der Gemein-

deordnung Spiez, bewilligt.

Zwölf Mitglieder des Grossen Gemein-

derates können schriftlich innert 20

Tagen seit Publikation bei der Gemein-

deschreiberei Spiez verlangen, dass dieses

Geschäft dem Grossen Gemeinderat zum

Beschluss zu unterbreiten ist.

Gemeinderat Spiez

SP1-247YLUK

ManiTrans
www.manitrans.ch
079 967 34 19
3753 Oey

Muldenservice
Muldentransport
Kehrichtabfuhr
Entsorgung & Recycling
Transport

033 671 31 31
Kein Kücheneinbau
ohne eine Offerte von
Schmid AG
Küchenbau
Frutigen / Uetendorf
www.schmidkuechen.ch
033 223 41 00

Ausstellung - 1'000 m²
auf 3 Etagen

2'599.-

90/160 cm 499.-

769.-

Bettsofa für 2 Personen

779.-

1'169.-

möbel + budget-möbel
werthmüller
frutigen 033 671 13 54

GEBISS
Zahnprothesen
Reparaturen
Unterfütterungen
Beratung

Zahntechnisches Labor
Lilian von Gunten

Lindenweg 2a
3604 Thun, Bus Nr. 5
vis-à-vis Coop Strättligenmarkt

Telefon 033 335 03 03

Fakultatives Referendum
Folgender Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum:
– Beschluss Nr. 6 Reglement über die Mehrwertabgabe / Genehmigung Teilrevision
Die Referendumsfrist beginnt am **5. Juli 2024** und läuft bis und mit **5. August 2024**.
Namens des Grossen Gemeinderats
T. Brunner, Sekretärin GGR

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller & Projektverfasser: **Marmota Real AG**, c/o T & R Oberland AG, Kirchstr. 7, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Vergrößerung Vordach als Holzlagerplatz. Erweiterung Wohnfläche mit Einbau Duschen- Trocknungsraum

Standort: Stiegelbergstr. 280, Parz. Nr. 4502

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Bauart: Holzkonstruktion, Holzschindeldach

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet

Einsprachefrist: 5.8.2024

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk
LEN-24VYFV6

St. Stephan

Baupublikation

eBau-Nr. 2024-11235

Gesuchsteller: **Bergmann David**, Eygässli 2, 3772 St. Stephan

Projektverfasser: Bergmann David, Eygässli 2, 3772 St. Stephan

Parzelle-Nr. 2133

Standort: Eygässli 2, 3772 St. Stephan

Zone: Wohnzone

Bauvorhaben: Erstellen Balkon im DG

Bauart: Holzkonstruktion

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Auflage- und Einsprachefrist Montag, 5. August 2024

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung St. Stephan
ST0-2412EPW

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchstellerin/Projektverfasserin:

Margrit Schläppi, Bolge-Gässli 2, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Erweiterung des bestehenden Parkplatzes um 2 Abstellplätze für Kleinwagen (nachträgliches Baugesuch)

Standort: Bolge-Gässli 2, 3770 Zweisimmen

Koordinaten: 2'594'874 / 1'155'883
Parzellen Nr./Zone: 99 / KL2

Schutzzone/-objekt: Baugruppe B (Zweisimmen, Dorf) / Erhaltenswertes K-Objekt

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Elektronischer Zugriff <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2023-20222)

Auflage- und Einsprachefrist: 29.7.2024

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen
ZWE-24EN3MK

Boltigen

Baupublikation

Gesuchstellerin: **Nicole Müller**, Weissenbach 549, 3766 Boltigen

Projektverfasserin: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg
Bauvorhaben: Einbau von zwei Wohnungen in ehemaligen Saal sowie Dachsanierung

Nutzungsart: Wohnen (Erstwohnung nach Art. 7 Abs. 1 Bst a ZWG)

Standort / Zone: Weissenbach 584a, 3766 Boltigen / Mischzone M2

Parzelle Nr.: 1526

Betroffene Schutzzone/-objekte: Keine / Keines

Ausnahme: Unterschreitung der Raumhöhe, Art. 67 BauV

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Boltigen, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2024-11378)

Auflage- und Einsprachefrist bis: 5.8.2024

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen
BOL-24Y20KD

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Verdini Immo AG**, Verdini Fulvio, Obere Paulistrasse 11a, 8834 Schindellegi

Projektverfasser: Ergon Architekturbüro, Kirchgasse 13, 3176 Neuenegg

Bauvorhaben: Neubau Autounterstand

Standort: Kleindorf 356c, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 872

Zone: Wohnzone 2, Gewässerschutzbereich üb

Schutzobjekte: Ortsbilderhaltungsgebiet/ Bauinventar

Ausnahmen: Art. 21 GBR, Unterschreiten Gebäudeabstand

Auflage- und Einsprachefrist: 5.8.2024

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Auflage in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen/vervielfältigten / weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.
ERL-24V513K

Wimmis

Baupublikation

Bauherrschaft: **Nitrochemie Wimmis AG**, Hans-Peter Sterchi, Niesenstrasse 44, 3752 Wimmis

Projektverfasserin: Maier Ingenieure AG, Simmenfluhstrasse 1, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Erweiterung Gebäude C13 und Errichtung eines neuen Trockenschanks für Zündladungspulver.

Standort: AR. Nitrochemie 655, Wimmis, Parzelle Nr. 329 (BR 1531), Koordinaten: 2'614'990 / 1'170'715; Zone: Überbauungsordnung «Kander Wimmis» (Arbeitszone B), Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: 5. August 2024

Auflagestelle: Gemeinde Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
WIM-240T0EH

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Grob Philipp und Grob-Blum Ursula**, Niederhornweg 6, 3702 Hondrich

Projektverfasser: Peter Soltermann AG, Militärstrasse 6, 3600 Thun

Bauvorhaben: Umnutzung der bestehenden Gartenhalle in Wohnraum (unbeheizt), Erhöhung und Erweiterung ostseitig

Praxis Philippe Ganz
3752 Wimmis
Praxis geschlossen
vom 13.7. bis 28.7.2024

Dr. med. B. Kohlhoff
Allg. Innere Medizin FMH
Bahnhofstr. 5, 3752 Wimmis
Sommerferien
Vom 15.7.2024 bis 4.8.2024

Brunner Handlung
3765 Oberwil
Ferien
vom 8. bis und mit 20. Juli 2024

Standort: Niederhornweg 6, 3702 Hondrich. Parz. Nr. 4829

Zone: W2S

Bauart: Aluminium-Glaskonstruktion

Bedachung: Flachdach begrünt

Ausnahme: Art. 80 SG, Unterschreitung Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 5. August 2024

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez
SPI-240TXY

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **STWEG Strandweg 5**, p. A. Jungi H. O. Treuhand, Spiezbergstrasse 40, 3700 Spiez

Projektverfasser: Schneider Haustechnik AG, Hondrichstrasse 15, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch eine auf der Dachterrasse aussenaufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Standort: Strandweg 5, 3705 Faulensee Parz. Nr. 1862

Zone: USP 03

Ausnahme: Art. 41c GschV und Art. 48 ff. WBG, Bauten und Anlagen am Gewässer

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 29. Juli 2024

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez
SPI-24R295K



Rolf Ueltschi, Stv. Vorsitzender der Bankleitung

Richtunglose Schweizer Börse

Der Swiss Market Index (SMI) tut sich schwer. Auf einen guten Wochenstart folgte Ernüchterung. Zeitweise rutschte der Schweizer Leitindex unter die psychologische Marke von 12'000 Punkten. Konträr dazu zog die Volatilität etwas an, befindet sich allerdings in etwa auf dem Niveau von Anfang Jahr. Diese Orientierungslosigkeit hat vor allem mit der schwachen Nachrichtenlage der Unternehmen zu tun. Enttäuschende Neuigkeiten kamen vom Elektrokomponentenhersteller Carlo Gavazzi. Ein schwacher Geschäftsgang und ein getrübtet Ausblick veranlassen das Unternehmen zu einer Dividendenkürzung. Der Versicherer Zurich übernimmt für 600 Millionen US-Dollar das Reiseversicherungsgeschäft der Konkurrentin AIG und baut damit seine Marktstellung aus. Nach Abschluss der Transaktion rechnet Zurich mit Bruttoprämien aus diesem Geschäft von 2 Milliarden Dollar. Positiv im Gespräch waren die Aktien von Riche-mont, weil bekannt wurde, dass Bernard Arnault beim Luxusgüterkonzern eingestiegen ist. Arnault kennt sich in diesem Sektor aus. Er ist Mehrheitsaktionär des Luxusgüterkonglomerats LVMH.

Devisen	
EUR / CHF	0.964
USD / CHF	0.964
GBP / CHF	1.136
Rohstoffe	
Gold 1 kg	67'250
Silber 1 kg	843
Oil (Brent)	84.94

Die Aktien des gebeutelten Solarzellenherstellers Meyer Burger haben diese Woche deutlich zugelegt, weil die Produktion der Solarmodule in den USA Fahrt aufnimmt. Positiv ausgelegt wurde auch, dass mit einem US-Energieunternehmen ein dreijähriger Abnahmevertrag abgeschlossen werden konnte. Zudem wurde mit einem US-amerikanischen Industrie- und Technologiekonzern eine Vereinbarung über eine strategische Zusammenarbeit ausgehandelt, die voraussichtlich im dritten Quartal abgeschlossen wird. Die Nachrichten bestätigen, dass der Aufbau in den USA planmässig verläuft. Wie gross die Unsicherheiten sind, verdeutlicht aber die Tatsache, dass die Titel – trotz eines Kurssprungs von über 30% – immer noch um das Niveau der Kapitalerhöhung von Anfang April handeln: 1 Rappen. Daran wird sich bald etwas ändern, denn die Aktionäre haben an der Generalversammlung diese Woche einer Aktienzusammenlegung im Verhältnis von 750:1 zugestimmt. Die neuen Titel werden ab dem 1. Juli gehandelt. Martin Schlegel, der aktuelle Vize-Präsident der Schweizerischen Nationalbank (SNB), übernimmt ab Oktober das Zep-ter. Seine Ernennung steht für Kontinuität. Er wirkt seit 2003 für die SNB und wird bisweilen auch als «Ziehsohn» und damit logischer Nachfolger des amtierenden Chefs, Thomas Jordan, bezeichnet. Dieser arbeitet seit 1997 für die Schweizerische Nationalbank und war 2012 zum obersten Währungshüter des Landes aufgestiegen.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte	
SMI	11'993
Dow Jones	39'095
Dax	18'235
Nikkei	39'583
Jahresgewinner	
Lonza	37.63%
ABB	33.51%
Givaudan	24.89%
Jahresverlierer	
Kuehne+Nagel	- 11.32%
Partners Group	- 6.22%
Nestle	- 5.51%

Quelle 1.7.2024: raiffeisen.ch/boerse



Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Alpenrosen in voller Blüte

Eingesandt: Lilly Zeller, Zweisimmen

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN

EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Die schönsten Wanderwege

Via Berna
20 Etappen – 300 km

Heizölpreis Spiez und Umgebung

	Woche 27	Vorwoche
1200 Liter	120.90 (120.90)	
3000 Liter	115.40 (115.40)	
6000 Liter	112.10 (112.10)	

Preisbasis Dienstag, 2.7.2024

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
Preise gültig für Heizöl schwefelarm / Öko-Öl

oeltrans ag
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Simmental

Zu vermieten an der **Lenk**, Kinostrasse 7, ab 1.9., sonnige

3-Zimmer-Wohnung

Wohnung (ren. 2020) möbliert oder teilmöbliert Dachgeschoss (2. Stock), grosser Südbalkon. CHF 1200.– pro Monat inkl. NK und EH-Platz
Kontakt: regulaschmutz@hotmail.com 079 726 80 90

8 Etappe Frauenkappelen – Bern

Wanderweg | ↔ 15 km | ☉ 4 h | ⤴ 220 m | ⤵ 300 m

Frauenkappelen – Wohlei – Neubrügg – Felsenau – Bern/Bärenpark
Vom Dorf Frauenkappelen, das mit einem alten Ortskern überrascht, geht es in Richtung Wohlen durch den Chatzestywald an den Wohlensee. Bald durchquert man die Wohlei, einen gut erhaltenen Weiler am See. Von dort führt die achte Etappe der ViaBerna über die Wohleibrücke. Am anderen Ufer nach rechts dem Lauf der Aare folgend, macht der Weg einen Bogen um die Siedlung Kappelenring. Nun geht es der Grenze der Stadt Bern entlang. Flussaufwärts unterquert man den gewaltigen Bogen der Halenbrücke, wenig später folgt die historische Neubrügg und bald der Seftausteg. Hier verlässt man kurz den Lauf der Aare und steigt zur Station Felsenau auf. Via Stauwehr Äussere Enge, Blutturn und Läuferplatz wird bald das Ziel am Bärenpark erreicht.

WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN BERNER WANDERWEGEN!

Name _____ Vorname _____
Strasse _____ PLZ, Ort _____
E-Mail _____ Datum _____

Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.– pro Jahr.
 Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.– pro Jahr.
Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern

Melden Sie sich bequem online an. **Berner Wanderwege** Berne Rando

RUBIN SPIEZ

Jetzt Heizöl kaufen
www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

«schnöigge»

OFFIZIELLE
Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 065 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

Sorgentelefon für Kinder
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) 6997187A

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ☑ Elektroinstallationen
- ☑ Solardachinstallationen
- ☑ Kommunikation
- ☑ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:
Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.

Inseratpreise berechnen unter:
www.beokombi.ch

Kaufe
Wohnmobile, Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse und LKW
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So) 164260

Zu kaufen gesucht
Occasions Holster
für P SIG 220, wird abgeholt.
Tel. 079 652 05 50 69479

UMZÜGE + TRANSPORTE

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

Bünki
UMZÜGE + TRANSPORTE
079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Wir kaufen Ihre Uhren
Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex, Omega, usw.
Armbanduhren, Taschenuhren, Chronographen, usw.
Egal ob defekt oder funktionstüchtig

Aktion im Juli
Wir zahlen 20% über Marktpreis
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
AC Uhrenkauf – Ihr Uhrengeschäft
079 510 91 91, info@ac-uhrenkauf.ch
www.ac-uhrenkauf.ch

IDEAL FÜR ERTRAGSORIENTIERTE ANLEGER:INNEN!

Ausgewogen Ertrag, die neue Anlagestrategie der AEK Bank für Anleger:innen, die eine regelmässige Ausschüttung wünschen, einen hohen Anteil von Investitionen in der Schweiz und in Schweizer Franken bevorzugen und bereit sind, Kursschwankungen zu akzeptieren.

Wir beraten Sie gerne.

Mehr erfahren:
aekbank.ch/ausgewogen-ertrag

AEK
BANK 1826

JÄHRLICHE AUSSCHÜTTUNG
3% – 6%
OPTIONAL / INDIVIDUELL

Wetter-Hit ...

1'980.–
Colmar Sessel und Hocker Lederbezug

... Entspannung für Ihr Zuhause ... garantiert bequemer als im Liegestuhl ...

TANNER Möbel
... da Gheimtipp für nöi Möba!

Mattenstrasse 4, direkt beim Bahnhof, 3073 Gümliigen
Telefon 031 951 50 55. www.tannermoebel.ch
autorisierter Stressless® Partner

... bestens erreichbar mit dem ÖV ... in nur 2 Minuten vom Bahnhof ...

Öffentliche Auflagen

Zweismimmen

Öffentliche Bekanntmachung

Änderung Zonenplan Parzelle Nr. 2879 - Steineggstrasse, im gemischt-geringfügigen Verfahren nach Artikel 122 Abs. 7 Bauverordnung des Kantons Bern (BauV), Beschluss des Gemeinderats / Bekanntmachung nach Artikel 122 Abs. 8 BauV

Der Gemeinderat hat die vorerwähnte geringfügige Änderung am 25.6.2024 beschlossen.

Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung) Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Die Unterlagen können auf der Bauverwaltung Zweismimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimmen, während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Der Gemeinderat
ZWE-24V18AS

Zweismimmen

Öffentliche Bekanntmachung

Änderung Zonenplan Parzellen Nrn. 21 und 2617 - Lenkstrasse, im gemischt-geringfügigen Verfahren nach Artikel 122 Abs. 7 Bauverordnung des Kantons Bern (BauV), Beschluss des Gemeinderats / Bekanntmachung nach Artikel 122 Abs. 8 BauV

Der Gemeinderat hat die vorerwähnte geringfügige Änderung am 25.06.2024 beschlossen.

Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung) Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Die Unterlagen können auf der Bauverwaltung Zweismimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimmen, während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Der Gemeinderat
ZWE-24KR1W0

Nichtamtlicher Teil

Bäuert Zweismimmen

Ausserordentliche Bäuerversammlung

Freitag, 12. Juli 2024, 20.15 Uhr Restaurant Fang

Traktanden:

1. Verzicht auf Vorkaufrecht Musikhaus
2. Verschiedenes

Der Vorstand
s7.26

Aus dem Gemeinderat

Wimmis

Beschlüsse Gemeinderat 25. Juni 2024

Alle Lehrstellen besetzt

Der Gemeinderat freut sich sehr, alle offenen Lehrstellen mit topmotivierten Bewerbern besetzen zu können. Ab August 2024 bildet die Gemeindeverwaltung Amanda Weiss aus Latterbach zur Kauffrau aus. Sie wechselt nach dem ersten Lehrjahr von einem anderen Betrieb nach Wimmis. Im August 2025 startet Renato Aieta aus Thun die Ausbildung zum Kaufmann. Ebenfalls im August 2025 beginnt Andrin Reusser die Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt im Hausdienst der Gemeinde Wimmis.

Neue Gebührenverordnung

Der bisherige Gebührentarif als Anhang zum Gebührenreglement wird durch eine Gebührenverordnung ersetzt. Die Gebührenverordnung tritt zeitgleich mit dem neuen Gebührenreglement per 1. Juli 2024 in Kraft. Inhaltliche Änderungen gibt es kaum.

WIM-24VA3Y4

Investitionsplanung

Bis Ende 2029 sind Investitionen von rund 11 Millionen Franken geplant. Mit fast 2 Millionen pro Jahr ist das ein sehr hoher Wert. Dank der guten Rechnungsergebnisse in den letzten Jahren hält der Gemeinderat die Investitionen dennoch für tragbar. Je die Hälfte der 11 Millionen betrifft den Steuerhaushalt und die gebührenfinanzierten Bereiche. Ausser der Erweiterung der Schulanlage Chrümig für 2 Millionen handelt es sich vor allem um Erhalt der bestehenden Infrastruktur. Die grösste Einzelposition ist der Ersatz der technischen Installationen in der Wärmezentrale für 3 Millionen. Für Sanierungen in den Schulanlagen sind 2 Millionen eingeplant. Bei der Wasserversorgung ist 1 Million für Erneuerungen vorgesehen, bei der Kanalisation sind es 1.4 Millionen. Ebenfalls 1.4 Millionen sollen für Strassensanierungen aufgewendet werden.

Zugstaufe

Im Rahmen des Wimmis-Märit vom 26. Oktober 2024 wird ein BLS-Zug auf den Namen Wimmis getauft. Die Taufe findet am Bahnhof Wimmis statt und ist öffentlich. Der Gemeinderat freut sich sehr, dass Wimmis bald wieder einen «eigenen» Zug hat, nachdem der alte Wimmis-Zug vor einiger Zeit ausser Dienst gestellt wurde.

Mehrzweckgebäude Chrümig

Die Wenger Fenster AG beabsichtigt grössere Investitionen am Standort Wimmis. Geplant sind neue Produktions- und Büroflächen. Da die Platzverhältnisse im Areal Chrümig sehr beschränkt sind, wurde zusammen mit der Gemeinde nach Lösungen gesucht. Die freien Flächen um das Mehrzweckgebäude Chrümig, welches seit längerer Zeit durch Wenger Fenster AG gemietet wird, bieten eine gute und vermutlich einzige Gelegenheit, die Ausbaupläne zu realisieren. Der Gemeinderat hat einem Projekt zugestimmt, welches eine neue Zufahrt zwischen Autobahn und Mehrzweckgebäude sowie zusätzliche Parkflächen vorsieht.

Erweiterung Schulraum

Mehr Schüler und neue Unterrichtsformen erfordern zusätzlichen Schulraum. Davon ist auch Wimmis betroffen. Als sinnvollste Variante hat sich die Nutzung des Betriebsgebäudes Armasuisse herausgestellt, welches direkt an die Schulanlage Chrümig angebaut ist. Der Kauf für 1.5 Millionen wurde durch die Gemeindeversammlung bereits im Sommer 2023 genehmigt, allerdings als «Mietobjekt» und nicht für Schulzwecke. Da die Wenger Fenster AG als bisherige Mieterin eine andere Lösung anstrebt, können die Räume mittelfristig für die Schule genutzt werden. Stimmt die Gemeindeversammlung im Dezember 2024 der Umnutzung zu, soll das Gebäude ab Sommer 2027 der Schule zur Verfügung stehen. Geprüft wird zudem die Realisierung eines Vereinslokals im Dachgeschoss des Betriebsgebäudes.

Fassadensanierung Schulanlagen

Die Fassaden der Schulanlage Chrümig und die Fassaden des Altbaus Schulanlage Oberdorf erhalten bis Ende 2025 einen neuen Anstrich. Die Aufträge von zusammen über einer Viertelmillion Franken wurden vom Gemeinderat vergeben.

Neuer Velounterstand Sporthalle Chrümig

Es braucht nicht nur mehr Schulraum, sondern auch mehr Veloabstellplätze. Entlang der Stirnseite der Sporthalle Chrümig wird daher eine Überdachung erstellt. Diese kann sowohl als Veloabstellplatz als auch für Anlässe aller Art genutzt werden.

Strassensanierungen 2024

Der Gemeinderat hat die Aufträge für die Sanierung des Stationsweges und der Gurzelestrasse vergeben. Im Stationsweg wird zugleich die Wasserleitung ersetzt. Die Bauarbeiten sollen bis Ende 2024 abgeschlossen sein. Die Anwohner werden frühzeitig über die Ausführung informiert.

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage:
15 201 Expl. (WEMF-beglaubigt 2023).

Inseratannahme:
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
mm-Tarif schwarz-weiss 0.87 – Titelseite 1.06
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60
Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 52.20)
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 8,1% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger:
Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:
Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.
Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.
Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:
3 Mte. Fr. 51.–, 6 Mte. Fr. 61.–, 12 Mte. Fr. 99.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeigern, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakener Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.



Bauarbeiten auf der Strecke Spiez – Gwatt und Spiez – Wengi Ey während der Nacht

Samstag, 13. Juli 2024 (21.00 Uhr) bis Freitag, 19. Juli 2024 (05.00 Uhr), jeweils nachts von 21.00 Uhr bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten im Gleisbereich durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bls.ch/verkehr und bls.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

bls.ch/kontakt

87069



Selbsthilfe BE Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Soziale Dienste

Sozialdienst Obersimmental Lenk, St. Stephan, Zweismimmen, Boltigen
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 09.00–11.30 / 13.30–16.30 Uhr
Mittwoch ganzer Tag geschlossen
Termin nur nach Vereinbarung.
Tel. 033 511 10 10; Fax 033 511 10 10
sozialdienst@zweismimmen.ch

Stottern, Beratungsstelle bei Redeflussstörungen, VERSTA-Vereinigung für Stotternde und Angehörige
Geschäftsstelle, aussere Bleikenstr. 1, 3775 Lenk, Tel. 033 733 07 31

Beratungsstelle Ehe - Partnerschaft - Familie Obersimmental-Saanen
Arno Walti – Einzel-, Paar- und Familientherapeut, Supervisor und Coach BSO, Telefon: 077 468 77 63
Email: arno.walti@berner-eheberatung.ch

Verein XSisa – Xsundheit Simmental-Saanenland, 3770 Zweismimmen
info@xsisa.ch – Hotline 079 134 85 98 Montag bis Samstag 09.00 – 17.00 Uhr
Wir bieten Anlaufstelle für Belange rund um das Gesundheitswesen allgemein. Wir suchen, vermitteln und erarbeiten Lösungen für Bedürfnisse der Menschen in der Region. Direkt, unbürokratisch, lösungsorientiert. Mehr Details siehe unter www.xsisa.ch

Eheberatung Amt Niedersimmental Thun, Frutigenstrasse 29.
Beratung von Einzelnen, Paaren u. Familien in Beziehungsfragen.
Sprechstunden täglich nach Vereinb., 033 222 56 88.

Kantonale Erziehungsberatung
3700 Spiez, Seestr. 34, 031 635 99 00.
Abklärung, Beratung u. Therapie bei Entwicklungs- und Verhaltensauffälligkeiten, familiären u. schulischen Problemen.

Regionaler Sozialdienst Spiez
zuständig für Spiez, Wimmis, Reutigen, Erlenbach, Därstetten, Oberwil
Öffnungszeiten:
Mo/Di/Do/Fr 8.30–11.45/14.00–17.00 Uhr
Mi vorm. geschlossen/14.00–18.00 Uhr
Tel. 033 655 33 55, Fax 033 655 33 97
www.spiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit Spiez
Kostenlose Beratung für Kinder / Jugendliche und deren Bezugspersonen. Kinder- und Jugendtreffs. Mobiles Spielangebot. Wochenplätze.
Öffnungszeiten
Treff, Info, Büro (Thunstrasse 6):
Di/Mi/Do 13.30–16.45 Uhr
Thunstrasse 6, Spiez, 033 655 08 16, kjas@gemeindespiez.ch, www.kjas.ch

aupair.ch LUNGENLIGA BERN Beratungsstelle Thun
Aarefeldstrasse 19, 3600 Thun
033 224 04 44 / info@lungenliga-be.ch
www.lungenliga-be.ch

PRO INFIRMIS Beratungsstelle Oberland
Pro Infirmis leistet und vermittelt Beratung und Unterstützung für Menschen mit geistiger, körperlicher und psychischer Behinderung und ihre Angehörigen; sie fördert und unterstützt Hilfe zur Selbsthilfe. Ihre Dienstleistungen richten sich nach den Bedürfnissen der Betroffenen und ihrer Angehörigen. Die Beratung ist freiwillig, vertraulich, kostenlos und findet nach Vereinbarung entweder auf der Beratungsstelle in Thun oder zu Hause statt.
Pro Infirmis Bern, Beratungsstelle Oberland Niesenstrasse 1, 3600 Thun
Tel. 058 775 13 00; www.proinfirmis.ch
e-mail thun@proinfirmis.ch

Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Thun
Scheibenstr. 11 C, 3600 Thun, www.be.ch/biz

Infothek
Informationen zu Berufen, Laufbahn und Arbeitswelt für Jugendliche und Erwachsene.
Öffnungszeiten ohne Voranmeldung:
Mo – Fr 8 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17 Uhr

Fachauskünfte in der Infothek
Di – Do 13.30 – 17 Uhr
InfoService per Telefon und E-Mail
Mo – Fr 9 – 12 Uhr / 14 – 17 Uhr
031 636 83 00 infoservice.biz@be.ch

Berufsberatung für Jugendliche und Laufbahnberatung für Erwachsene mit Voranmeldung (tel. oder online via Webseite).
Beratungen in der Aussenstelle Zweismimmen sind möglich.

Die Dargebotene Hand Tel. 143
Tel. 143 steht für folgende Hilfeleistungen rund um die Uhr zur Verfügung: Beratungen in psychischen, sozialen und materiellen Notsituationen; Information und Erstberatung für Gewaltopfer.

Entlastungsdienst Schweiz Zu Hause gut betreut
Betreuung von Menschen jeglichen Alters mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz. Wir bieten Entlastung zu Hause durch spezifisch geschulte Betreuer/Innen.
Tel: 033 336 55 60
thun-oberland@entlastungsdienst.ch
www.entlastungsdienst.ch

Trauerbegleitung
– Individuelle Begleitung von Einzelpersonen, Familien, Kindern, Jugendlichen
– Trauer- und Gesprächsgruppen für Kinder und Jugendliche einmal monatlich
– **Trauerbox** für Schulen und Institutionen
Kathrin Häberli, Familien-Trauerbegleiterin
079 418 28 17, www.raumfuertrauer.ch

Anlaufstelle Überlastung Landwirtschaft (AUL)
Kostenlose Tel.-Beratungen und Beratungen vor Ort für Menschen in schwierigen Lebenssituationen im landwirtschaftlichen/ bäuerlichen Umfeld
Tel. 079 200 00 44 Mo–Sa 8.00–20.00 Uhr
info@aul-be.ch

PRO SENECTUTE Berner Oberland
Malerweg 2, Postfach, 3602 Thun
Tel. 033 226 60 60, www.be.prosenectute.ch
e-mail: oberland@be.pro-senectute.ch
Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Telefonische Auskünfte: Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr. Beratungen finden nach Vereinbarung in unseren Büros in Thun oder bei Ihnen zuhause statt.

Berner Gesundheit
Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Dies kann auch gut enden.
Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen. Vereinbaren Sie einen Termin für ein Informationsgespräch.
Beratungen finden in Thun, Erlenbach, Frutigen, Interlaken, Meiringen und Zweismimmen statt.
Stiftung Berner Gesundheit, Telefon 033 225 44 00, thun@beges.ch, www.bernergesundheits.ch

rabina Beratungsstelle für Frauen und binationale Paare, Laupenstr. 3, 3008 Bern, Tel. 031 381 27 01
Mo/Di/Do/Fr 9.00–12.00 und
Di/Mi/Do 14–15 Uhr
e-mail: rabina@freesruf.ch

RAV Regionale Arbeitsvermittlung Spiez, Öffnungszeiten:
Mo–Do 08.00–12.00 / 14.00–17.00 Uhr
Fr 08.00–12.00 / 14.00–16.30 Uhr
Tel. 031 636 03 20

Sektion Berner Oberland
Kontakt und Information bei ungeplanter Schwangerschaft für Familien und Alleinerziehende.
Tel. 079 323 68 16
sfrey@schwanger-wir-helfen.ch
www.schwanger-wir-helfen.ch

Bernische Krebsliga
Marktgasse 55, Pf 184, 3000 Bern 7
Tel. 031 313 24 24; Fax 031 313 24 20
Email: info@bernischekrebsliga.ch
Internet.www.bernischekrebsliga.ch
Öffnungszeiten: 9–12 / 13.30–16.30 Uhr; Beratung bei Bedarf in Ihrer Region nach tel. Vereinbarung.

Selbsthilfe BE/Beratungszentrum Thun
Betroffene Menschen finden sich zu folgenden Themen in Selbsthilfegruppen zusammen.
• Somatische Krankheiten
• Schwierige Lebenssituationen
• Physische und psychische Beeinträchtigungen
• Familie / Eltern / Partnerschaft
• Sucht
Wir beraten, vermitteln, informieren und unterstützen diskret und kostenlos.
Öffnungszeiten:
Mi 9.00–11.30 / 14.00–16.30 Uhr
Do 9.00–11.30 Uhr
Marktgasse 17, 3600 Thun, Tel. 033 221 75 76, E-Mail thun@selbsthilfe-be.ch

WOLLEN SIE WISSEN WAS IM FRUTIGLAND PASSIERT?



Abonnieren Sie den Frutigländer und den Frutiger Anzeiger und Sie erhalten diese jeden Dienstag ins Haus geliefert! 12 Monate Fr. 120.00

FRUTIGLÄNDER MEDIEN AG

T 033 672 11 00 · admin@frutiglaender.ch · www.frutiglaender.ch

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 7. Juli 2024

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Sonntag, 7. Juli, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfrn. Edith Vogel und Organistin Ada van der Vlist Walker.

Donnerstag, 11. Juli, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Prädikantin Hilde Teuscher und am Klavier Ada van der Vlist Walker.

Bereitschaftsdienst Pfrn. Edith Vogel 076 372 16 75. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 4. Juli, 14.00 Uhr, Altersheim Dorfmatte AG Andacht mit Pfrn. Edith Vogel.

Sonntag, 7. Juli, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst mit Taufe und Pfr. Patrick Woodford an der Orgel Hans Hofer.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Edith Vogel Tel. 076 372 16 75 /ev-oberwil@gmx.ch.

Zweismimmen

Freitag, 5. Juli, 18.00 Uhr, Pfarrhaus-Lounge: Geistliche Texte mit Daniel Siegrist.

Sonntag, 7. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe, Pfr. Stephan Bösiger. Kollekte: Schweizer Tafeln Kerzers.

Donnerstag, 11. Juli, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen Pfr. Christof Mudrack, Tel. 033 773 60 23.

Boltigen

Sonntag, 7. Juli, 19.00 Uhr: Abendgottesdienst bei Kerzenschein mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 18.30, Wb 18.33, E 18.36, Schw' matt* 18.40, Rb 18.43, Taubental* 18.50. *auf Voranmeldung

am Vortag, 079 656 62 97, ebenso für das Gebiet Beret- Rühren.

Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

So, 7.7., 19.00 Uhr: Gottesdienst in Därstetten mit Regionalpfarrer Stephan Bösiger und Vreni Frutiger an der Orgel. Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

Därstetten

So, 7.7., 19.00 Uhr: Gottesdienst in Därstetten mit Regionalpfarrer Stephan Bösiger und Vreni Frutiger an der Orgel. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein 079 259 14 00.

Erlenbach

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Martin Koelbing und Organistin Kathrin Bratschi.

Zuständig für Abdankungen: Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42.

Diemtigen

Sonntag, 7.7., 10.00 Uhr: Baustellen-Gottesdienst bei der Kapelle Schwenden mit Hanni Hofer, E-Piano oder Orgel und Pfrn. Melanie Kummer. Bei ungünstigem Wetter in der Kirche Diemtigen. Auskunft über Durchführungsort gibt Tel 033 681 11 90, Sekretariat. Hören Sie den Anrufbeantworter ab.

Wimmis

7. Juli, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Unser Vater 4, Markus Aellig, Orgel, Predigtgespräch. Predigttaxi: Marianne Shabani, 079 364 38 41. Anmeldung bitte bis Samstag, 6. Juli, 18.00 Uhr.

10. Juli, 6.15 Uhr: Frühgebet. Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

So. 07.07.2024

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ruedi Heiner.

Musik: Richard Jaggi, Orgel
Thema: «Nicht durch Macht und Gewalt – durch meinen Geist» (Joh 18,36)
Anschliessend Kirchenkaffee

Do. 11.07.2024

19.00 Uhr: Taizéfeier in der Schlosskirche Spiez. Ökumenische Abendfeier mit meditativen Gesängen, Lesungen, Stille und Gebet.

Einigen

Do. 04.07.2024

19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Fr. 05.07.2024

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche.

Do. 11.07.2024

19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Faulensee und Hondrich

Kein Gottesdienst.

Siehe Spiez und Einigen.

Auf Grund von Ferienabwesenheit bleibt die Verwaltung und das Sekretariat am Montag, 8. Juli, Montag, 15. Juli und am Montag, 22. Juli 2024 jeweils den ganzen Tag geschlossen.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 6. Juli, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Donnerstag, 11. Juli, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweismimmen

Sonntag, 7. Juli, 9.15 Uhr:

Eucharistiefeier.

Dienstag, 9. Juli, 18.30 Uhr:

Eucharistiefeier/Anbetung

Spiez

Sonntag, 7. Juli: 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Montag, 8. Juli, 15.00: Rosenkranzgebet

Mittwoch, 10. Juli, 6.30 Uhr: Frühgebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Sonntag, 7.7., 10.00 Uhr: Zeugnisdienst mit Besuch der Gideon's.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Donnerstag, 4.7.: 19.30 Uhr: Gebet für den Frieden.

Sonntag, 7.7.: 17.30 Uhr: Abend-Gottesdienst, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreis mit forYOUth Band.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden Sonntags um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream.

Alle sind herzlich willkommen.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16, office@clzspiez.ch.

BewegungPlus

Fr. 5.7., 9.00 Uhr: Anbetungszeit.

So. 7.7., 9.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, anschliessend Kirchenkaffee.

Infos: Christian Perreten 033 773 64 03. www.bewegungplus-zweismimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde Oberwil

Do 4.7., Hauskreise.

So 7.7. 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Pascal Germann. 10.10 Uhr: Sonntagschule/ Kinderhort.

Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Neuapostolische Kirche Zweismimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 7. Juli 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 7. Juli 2024, 9.30 Uhr, Gottesdienst.

Mittwoch, 10. Juli 2024, 20.00 Uhr, Gottesdienst. www.bezirk-thun.nak.ch

Jehovas Zeugen Zweismimmen

Do, 4.7., 19.30 Uhr: Psalm 57 bis 59 / Weshalb können wir bei Gegnerschaft auf Jehova Gott vertrauen?

Sa, 6.7., 19.30 Uhr: Sich Gottes glücklichem Volk anschliessen (Psalm 144:15) Weitere Informationen über www.jw.org.



*Plätzlech bisch du nümme da,
u kene chas verstah.
Im Härze blibsch du üs ganz nah,
bi jedem Schritt, wo mier iz mache.
Rueh du iz sanft u gang im Friede,
dänk immer dra, dass mier di liebe.*



Mit unbeschreiblich schwärem Härz, müesse mier Abschied nah vo mire über alles gliebte Frou, üsere Muetter, Tochter, mire Schwieger-tochter, üsere Schwöschter, Schwägerin, Tante, üsem Gotti u üsere Fründin

Jolanda Knutti-Stucki

19. September 1973 bis 17. Juni 2024

D' Laschte vom Läbe si dier z'schwär worde u drum hesch du di für dä Wäg entschiede. Erschütteret u fassigslos stöh mier vor dä, womer nie wärde chönne begriffe.

Was zrügig bliibt, si mier. Was bliibt, si huufe Frage. Aber was für immer bliibt, isch d'Liebi - si läbt für immer i üs witer. Liebi Jolanda, find z' Glück vom Fridä, wo dir disi Wält nid het chönne ge.

Lengg 54, 3753 Oey

D' Truurfamilie:

- Hans Knutti
- Tanja Knutti u Lorenz Kleeb
- Adrian Knutti u Nicole Wenger
- Margrith u Erwin Stucki
- Paul u Anne Stucki mit Familie
- Roland u Monika Stucki mit Familie
- Urs u Maria Stucki mit Familie
- Vreni Knutti
- Nichte, Neffe
- Verwandti u Fründe

Uf Wunsch vor Jolanda, wird ihri Äsche im ängere Familie- u Fründeskreis dr Natur übergäh u verstreut.

Wiu kes Grab vorgseh isch, bitte mier uf Blumespände z'verzichte.

Lebewohl sagen wir dir leise
Machs gut auf deiner letzten Reise

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Ihnen mitzuteilen, dass

Susanna Bratschi

geboren 19. September 1952

Überraschend an ihrem Wohnort verstorben ist.
Die Urnenbeisetzung wird im engsten Familienkreis stattfinden.

Traueradresse:

Margaretha Kohler, Mösliweg 7, 3506 Grosshöchstetten

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Dürrenbühlweg 12
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel

www.lochbrunner-bestattungen.ch

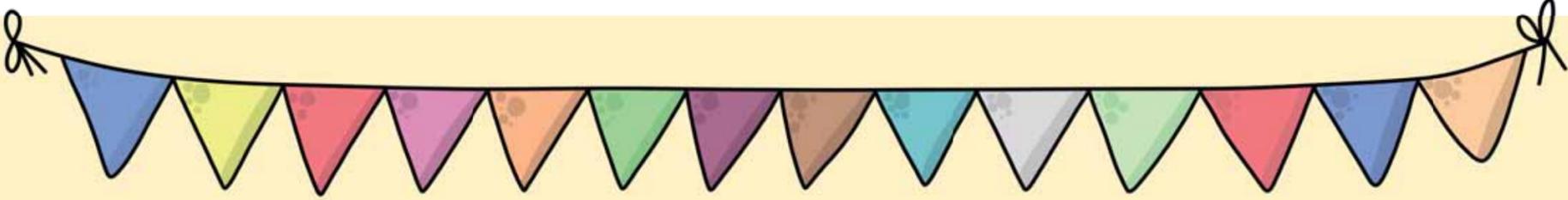


THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

Mit Herzlichkeit
und Feingefühl

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez



Wir gratulieren zur bestandenen Prüfung



Wir gratulieren
Jannis Wanzenried
zur erfolgreich bestandenen
Lehrabschlussprüfung als
Zimmermann EFZ!
Team rebreg
rebreg AG
Top of wood
Burgholz 80, 3753 Oey-Diemtigen

Wir gratulieren



Katja Balmer
herzlich zur erfolgreich bestandenen
Abschlussprüfung als
Schreinerpraktikerin EBA.
WÜTHRICH
Schreinerei Fensterbau
3757 Schwenden / Diemtigtal



Wir gratulieren unserer Lernenden
Alessia Suter
ganz herzlich zur erfolgreich
bestandenen Lehrabschlussprüfung
als Kauffrau.
Wir wünschen dir für die Zukunft
nur das Beste und es freut uns,
dich weiterhin in unserem Team
begrüssen zu dürfen.
Dein Mobilier-Team
die Mobilier
Generalagentur Spiez mit den
Agenturen Zweisimmen und Gstaad

Härzliche Gratulation



Mier gratuliere Patrick Stucki
ganz hätzlich zum erfolgriche
Lehrabschluss als Maurer EFZ.
Für dini Zuekunft wünsche mier dir
viu Erfolg u fröie üs sehr, dass du
üses Team witerhin tatchräftig
unterstützisch.
Z Team vo
MAWI-BAU AG
Maurer- und Baggararbeiten
Entschwil 32
3755 Horboden
033 684 14 21
079 707 99 28
info@mawibau.ch www.mawibau.ch



Patrick
Schon früh hast du dich für
diesen Beruf interessiert.
Wir gratulieren dir ganz herzlich
zu deiner super Lehrabschluss-
prüfung Maurer EFZ
Wir sind stolz auf dich
Fabienne, Stefanie, Nicole,
Cornelia, Beat Stucki



Wir gratulieren
Renato Pfäffli
zu seinem erfolgreichen
Lehrabschluss als Landwirt EFZ
die er bei Bertrand Pillet,
Domaines des grandes Illes in
Vetroz abgeschlossen hat.
Wir wünschen Renato weiterhin
viel Freude beim ausüben seines
Berufs bei Bertrand Pillet
Deine Familie und Nadine

 Raphael Steiner Konstrukteur EFZ	 Sergej Markin Logistiker EBA	 Giuseppe Palazzo Produktionsmech. EFZ	 Andy von Allmen Polymechaniker EFZ
 Nicola Jampen Konstrukteur EFZ	Geschafft! Herzlichen Glückwunsch!	 Silas Luginbühl Polymechaniker EFZ	 Benjamin Volken Polymechaniker EFZ

Wir gratulieren unseren Lernenden

Als global agierendes Unternehmen mit rund 3000 Beschäftigten, davon mehr als 600 in der Schweiz, liegt uns die Ausbildung unserer jungen Mitarbeitenden besonders am Herzen. Wir sind stolz, dass alle unsere Auszubildenden ihre Abschlussprüfungen erfolgreich bestanden haben und die meisten Absolventen weiterhin Teil unseres Teams sind.

Werde auch du ein Teil unseres Teams.
Starte ins Berufsleben mit einer Ausbildung bei Bucher Hydraulics.

Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen.
Melde dich jetzt bei: Dominic von Allmen,
Tel.: 033 672 61 11, Mail: application.bhfru@bucherhydraulics.com



Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com



SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
Ihre Bank seit 1837

Gute Perspektiven für unsere frischgebackenen Kaufleute

Wir gratulieren unseren Lernenden herzlich zu den bestandenen Lehrabschlussprüfungen. Misha Grossen hat die Ausbildung zum Kaufmann EFZ, Profil B abgeschlossen. Celine Grossen und Silas Bettschen haben die Ausbildung zur Kauffrau / zum Kaufmann EFZ, Profil M erfolgreich bestanden.

Wir sind stolz auf euch und wünschen euch viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft.
Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

Stellen – Diverse



Chauffeur (m/w) Kat C/E für Tankwagen

und

Chauffeur (m/w) Kat C/E für Muldenservice und Transporte

Seit 1970 ist unser Familienbetrieb, ein typisches KMU aus Interlaken, in den Bereichen Brenn- und Treibstoffe, Tankstellen, Mulden und Transporte tätig. Unsere eigenen Tankfahrzeuge sind täglich im Einsatz, um unsere Kunden vom Seeland über Bern bis ins Berner Oberland zu beliefern. Im Transportbereich sind wir vorwiegend regional aktiv und bieten Mulden mit einem Fassungsvermögen von 2 m³ bis 40 m³ sowie verschiedene Haken-/Kipper- und Belagsfahrzeuge an. Wir suchen engagierte Fachleute, die:

- Freude am Kundenkontakt haben
- eine selbständige und abwechslungsreiche Arbeit suchen
- flexibel und offen für Neues sind
- ein Idealalter zwischen 20 und 50 Jahren haben
- im kleinen Team etwas bewegen möchten

Wenn Ihnen das zusagt, könnten Sie perfekt zu uns ins Team passen! Der Eintritt erfolgt nach Vereinbarung. Unsere Fahrzeuge sind in Interlaken und Därligen stationiert.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto, entweder per Post oder per E-Mail. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bis bald!



Oeltrans AG, Familie Beeler, Thomas & Reto Beeler
Mittengrabenstrasse 49, 3800 Interlaken
thomas.beeler@oeltrans.ch, Telefon 033 828 68 68



SACHBEARBEITER/-IN TOURISMUSBÜRO

«Nah, wild, wertvoll.» Wilde Landschaften, abenteuerliche Entdeckungen: der Naturpark Diemtigtal steht für beeindruckende Naturerlebnisse direkt vor der Haustür.

Per 1. November 2024 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/-n **Sachbearbeiter/-in Tourismusbüro (40 bis 60%)**

Du liebst das Diemtigtal, bist ein kommunikationssicheres Administrationstalent mit Berufserfahrung, vorzugsweise im Bereich Tourismus, und bringst zudem noch sehr gute Sprachkenntnisse (D/F/E) mit?

Die ausführliche Stellenbeschreibung findest du auf diemtigtal.ch/jobs.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail: Naturpark Diemtigtal, Beate Makowsky, Geschäftsführerin, 3753 Oey T 033 552 26 00, beate.makowsky@diemtigtal.ch



Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft eine/n selbstständige/n, einsatzfreudige/n und motivierte/n

Bauführer/in – Hilfsbauführer/in, Polier/in, der/die sich weiterentwickeln will, 100%

Wir bieten anspruchsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten in Bauunternehmung mit ca. 16 MA.

Ihre Aufgaben

- Kalkulation, Offerten, Ausmass, Abrechnungen
- Technische Kundenberatung
- Verhandeln mit Kunden und Lieferanten
- Führen und Kontrolle von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Guter Umgang mit Kunden und Mitarbeitenden ist Ihre Stärke
- Unternehmerisches Denken und innovatives Handeln

Schriftliche Bewerbung, die selbstverständlich diskret behandelt wird, senden an: info@zurbau.ch

Zurbrugg
Hoch und Tiefbau GmbH
Gand 15, 3713 Reichenbach

OPTIN

86745



Suchen Sie eine Arbeit mit Kindern und Jugendlichen?
Dann sind Sie bei uns vielleicht genau richtig.

Wir suchen ab August 2024

Betreuungspersonen für den Mittagstisch der Schulen Erlenbach und Latterbach

Jeweils am Montagmittag in Latterbach und am Dienstagmittag in Erlenbach für je ca. 1½ – 2 Stunden.

Aufgabenbereich:

Sie beaufsichtigen die Schülerinnen und Schüler während dem Mittagessen. Nach der Mittagszeit gestalten und betreuen Sie die restliche Pausenzeit bis zum Schulbeginn.

Interesse?

Auskunft erteilt Ihnen gerne Andreas Sena, Schulkommissionsmitglied der Gemeinde Erlenbach, Ressort Tagesschule, 078 775 03 53, a.sena@gmx.ch

Die Schulkommission Gemeinde Erlenbach i.S.

BERNER-OBERLAND-KOMBI

www.beokombi.ch

Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37 · 3752 Wimmis · 033 657 87 87
anzeiger@ilg.ch · simmentaleranzeiger.ch

Kinderheimat TABOR
1703 Aeschi bei Spiez BE www.kinderheimat-tabor.ch

Spannende Aufgaben per **September 2024** oder Vereinbarung als **Sozialpädagogen**
40 – 80%
zudem laufend Praktikanten und/oder Zivildienstleistende!
Infos unter www.kinderheimat-tabor.ch

OPTIN 87071

Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief:

Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2024 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS
Simmentaler Anzeiger,
Chiffre Nummer
Herrenmattstrasse 37,
3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.

Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

«hie tschäderets»
KOMMUNIKATION MIT WUMMS.
www.ilg.ch

simmentaleranzeiger.ch

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837



Für unseren Hauptsitz in Frutigen suchen wir zur Unterstützung des Leiters Marketing und Kommunikation per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeitende/r Marketing und Kommunikation 80-100%

Ihre Tätigkeiten

- Koordination und Umsetzung von Kommunikation und Marketingaktivitäten
- Erstellung von Werbemitteln und Publikationen (online/offline)
- Planung und Durchführung von Werbekampagnen und des Markenauftritts an Events
- Bewirtschaftung und Weiterentwicklung der digitalen Kanäle inkl. Content Erstellung
- Praxisausbildung von Lernenden

Ihr Profil

- Kaufmännische Grundbildung, idealerweise mit einer Weiterbildung und/oder Berufserfahrung im Bereich Marketing
- Anwenderkenntnisse in Adobe InDesign und Adobe Photoshop
- Organisationstalent mit exakter und selbstständiger Arbeitsweise
- Digital affin mit Flair für Gestaltung
- Orthografiekünstler/-in mit Leidenschaft für Storytelling

Wenn Sie die Zusammenarbeit in einem kleinen Team schätzen, gerne Eigenverantwortung übernehmen und aktiv den Auftritt unserer Bank mitgestalten möchten, dann wollen wir Sie gerne kennenlernen. Als Quereinsteiger/in sind Sie ebenfalls willkommen. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: Persönlich, Frau Anja Allenbach, Leiterin Personal, anja.allenbach@slfrutigen.ch, Tel. 033 672 18 18.

Wir freuen uns auf Ihr Bewerbungsdossier bis zum 21. Juli 2024.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen
Tel. 033 672 18 18 | info@slfrutigen.ch | www.slfrutigen.ch

87148

6. JULI BIS 6. AUGUST 2024
HANDMACHTS RUND UM D' DIEMTIGSTUBE



6. Juli bis 6. August, täglich 13 bis 18 Uhr
 35 Ausstellende verkaufen ihre Arbeiten im Mehrzweckgebäude der Schulanlage Oey

Hast du schon mal eine Stoffrose kreiert, Keramik bemalt oder an der Drehscheibe getöpfert?
 Infos zu unseren verschiedenen Workshops, zum Kultur- & Skulpturewäg und zur Diemtigstube allgemein, findest du unter diemtigal.ch/diemtigstube

Naturpark Diemtigal
 T 033 552 26 00
diemtigal.ch/diemtigstube

anzeiger@ilg.ch

Sicher Fahren, auch ohne Führerschein.

EMobil

Bis zu 50% Steigfähigkeit
 Auch mit Dach!



RS Hilfsmittel

Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg
 033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch
 Mo-Fr: 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

AFA BUSREISEN

Kroatien Auf den Spuren von Winnetou
 08. - 14. September 2024
 pP im DZ/HP CHF 1320

Andorra Kleinstaat in den Pyrenäen
 15. - 21. September 2024
 pP im DZ/HP CHF 1150

Kultur & Genuss „Emilia Romagna“
 07. - 11. Oktober 2024
 pP im DZ/HP CHF 690

Winterzauber Europa - Park
 30. Nov. - 01. Dezember 2024
 pP im DZ/HP CHF 330

Konzert- und Tagesreisen

Mit Volldampf in die Innerschweiz
 Sonntag, 25. August 2024
 Carfahrt pP CHF 138

Country Night Gstaad
 Freitag, 06. September 2024
 Carfahrt pP & Ticket ab Kat. 4 CHF 115

Furka Dampfbahn
 Sonntag, 15. September 2024
 Carfahrt pP CHF 166

Sommer 2024
 ab 09.05.2024 fahren wir jeden Donnerstag in den Europa Park

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / +41 33 673 74 74

28. Kino-Openair Zweisimmen

5. Juli-14. Juli 2024

Täglich um 21.30 Uhr, Bahnhofstrasse

5.7.: The Old Oak; 6.7.: Eine Million Minuten
 7.7.: Despicable me 4; 8.7.: Barbie
 9.7.: I Giacometti; 10.7.: Ernte teilen
 11.7.: Fly me to the Moon; 12.7.: The Fall Guy
 13.7.: Bon Schuur Ticino; 14.7.: Bob Marley-One love
www.cinemalenk.ch

15. SOMMERFEST MIT OLDTIMERTREFFEN

5. - 7. Juli 2024 auf dem Rossberg in Oberwil i.S.

Freitag, 5. Juli 2024
 ab 19.00 Uhr bis 23.30 Uhr
 • Essen & Trinken im gemütlichen Rahmen

Samstag, 6. Juli 2024
 ab 10.00 Uhr
 • Festwirtschaft & Tombola
Abendprogramm
 • Unterhaltung mit ländler.CH
 • Ständli Kleininformation der MG Oberwil i.S.
 • Barbetrieb
 • bewachter Oldtimerparkplatz
 • freier Eintritt

Sonntag, 7. Juli 2024
 • 8.30 - 10.00 Uhr Frühstücksbuffet
 • ganztags Festwirtschaft & Tombola
 • 10.30 - 14.30 Uhr Blaskapelle Venovana
 • ab 15.00 Uhr Schwyzerörgeli Quartett Campagna
 • 16.00 Uhr Ständli Kleininformation MGO

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
 Musikgesellschaft Oberwil i.S.

Nimm dir Zit

D Sonne het sich langsam verabschiedet u het ihres guldige Liecht uf d Hügle u d Bärge gleit. Sie hei sich Zit gnoh u sy im letschte Obeliecht dr gliich Wäg zrügg gange, wie vor meh weder drüssg Johr.

E Struss heiter u ärnschti Churzgschichte mit eme wahre Hingergrund, eso wie se dr Alltag gschribe het.

124 Site zu mene Büechli bunge Fr. 21.- zzgl. Porto



Erhältlich in dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:
Paul Stalder
 Hondrichstr. 116, 3702 Hondrich
 Tel. 033 654 30 41
 Mail: paul.stalder50@gmail.com
www.paulstalder.ch

Landhaus Shop by Kowal

Gratis Parkplatz beim Geschäft!
 3 Min. vom Bhf.

Seestr. 3 • 3700 Spiez

GROSSER SONDERVERKAUF
½- PREIS FÜR DAMEN- UND KINDERMODE
an Extraständer

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 4.7.2024	Freitag 5.7.2024	Samstag 6.7.2024	Sonntag 7.7.2024	Montag 8.7.2024
Lenk 1068 m	7° 20°	10° 24°	13° 22°	12° 18°	11° 21°
Zweisimmen 941 m	7° 20°	9° 25°	13° 23°	11° 18°	11° 22°
Boltigen 845 m	8° 20°	10° 24°	13° 23°	12° 18°	11° 22°
Spiez 628 m	9° 22°	12° 25°	15° 24°	13° 20°	13° 23°

Kreuzworträtsel

OTTO'S Polstergarnitur
 Boom Stoff, 156/309/204 x 90 x 93 cm

1399.- statt 1799.- **-22%**

Riesenauswahl. Immer. Günstig. ottos.ch

verflossen	überzuckern	Fluss in der Normandie	Masseneinheit für Gold	Fuhrkommando an Zugtiere	dän. Astronom (Tycho) † 1601	Fluss durch Florenz	ein Kleinstlebewesen	bepflanztes Gartensstück	Wahnwitz
Anzahl			Rassehund wirklich	gezeichnetes Rehkitz					
Baumsekret									
binnen, innerhalb					Uhrwerkteil				
			Frauenname	kurze Hose	Wolltier				
Autor von «Momo» (Michael) † 1995	Fluss durch St. Petersburg	Bratenbeigabe engl.: Rechnung						eine der Kleinen Sunda-Inseln	
Bodendunst				starke Ausdünstung	int. Kontonummer (Abk.)				
keltischer Name Irlands			Palmenfrüchte Kfz-Z. Russland						
int. Renommee (von ...)					Zeughaus, Waffenlager		hellster Stern im «Skorpion»		ugs.: Geld
Strecke vor dem Sprung				Gefahrensignal					
						engl.: und		ital. Geistlicher	
				hartnäckig, verbissen	Teufel Gemeinde nördlich von Zug				
				eine Jass-Spielart					
				Name von vier Kantonsparlamenten					
				Schlange in «Das Dschun- gelbuch»		frz.: Sommer			
				ausgesucht, exquisit					

Lösungswort Ausgabe 27

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Gewinnen Sie einen von 6 OTTO'S Gutscheinen à je Fr. 20.-

OTTO'S
ottos.ch

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
 Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 26: BAUMNUSS
Gewinner: Hedy Zaugg, Zweisimmen; Lina Züblin, Spiez; Ruth Ossola, Spiez; Margot Knutti, Horboden; Heinz Gasser, Spiez; Brigitte Müller, Spiez